

STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 13 ноября 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ НА ВОССТАНОВЛЕНИЕ РАЙОНОВ, ПОСТРАДАВШИХ В ПРОШЛОМ ГОДУ ИЗ-ЗА ШТОРМОВОЙ ПОГОДЫ

Правительство штата покроет местную часть расходов FEMA на выдачу Общественной помощи в 17 округах штата

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня объявил о предоставлении штатом финансовой помощи на восстановление районов в 17 северных округах, пострадавших от наводнений в период с 26 июня по 10 июля 2013 г., а также от зимней бури с кодовым названием Немо в феврале 2013 г. Правительство штата освободит органы местного самоуправления от обязательной необходимости выплаты своей части стоимости Программы общественной помощи Управления FEMA, чтобы снизить финансовый урон для местных налогоплательщиков.

"В этих районах значительные расходы на восстановление от разрушений понесли местные власти, но сегодня правительство штата берет на себя обязательство, чтобы помочь им построить все заново так, чтобы стало лучше, чем прежде, — сказал губернатор Куомо. — Облегчение финансового бремени, наложенного в прошлом году матушкой природой, позволит органам местного самоуправления сосредоточиться на укреплении способности к быстрому восстановлению в случае следующего шторма. Это значит, что наши населенные пункты станут более безопасны, и я горжусь тем, что правительство штата способствует этому".

В феврале и июне 2013 года непогода причинила значительный ущерб населенным пунктам во всех уголках штата Нью-Йорк. В ответ на это, федеральное правительство обязалось предоставить финансовую помощь из расчета 75% стоимости проектов восстановления и укрепления, а органы местного самоуправления изначально должны были вложить оставшихся 25% стоимости. Чтобы избавить местные власти от необходимости покрытия этих расходов, правительство штата сегодня заявило о том, что эти 25% будут покрыты за счет штата.

Директор управления по вопросам восстановления после штормов при администрации губернатора Джейми Рубин сказал: "По мере того, как мы продолжаем продвигаться в деле

восстановления штата после ураганов Сэнди, Айрин и Ли, мы уже наблюдаем как краткосрочные, так и долгосрочные преимущества помощи нашему населению восстановить разрушенное заново и сделать его более отпорным к ударам стихии. Облегчая финансовое бремя местных властей, мы тем самым можем ускорить и улучшить сам процесс восстановления для всех пострадавших в результате наводнений в северных регионах, а также зимней бури, названной Немо".

Комиссар отдела национальной безопасности и служб оперативного реагирования Джером Хауэр сказал: "Федеральная программа общественной помощи является существенно важной для муниципалитетов, чтобы помочь им встать на ноги после объявленного стихийного бедствия. Разделив часть расходов, которая будет взята не из федерального бюджета, эти населенные пункты смогут продолжать предоставлять ежедневные услуги населению, и в то же время ремонтировать разрушенную инфраструктуру".

Федеральная программа общественной помощи Управления FEMA возмещает расходы органов местного самоуправления на уборку мусора и обломков, защитные действия в чрезвычайных ситуациях, ремонт или восстановление разрушенной общественной инфраструктуры, включая дороги, школы, мосты, парки, больницы, полицейские участки, пожарные депо, водоочистные сооружения и заводы по очистке сточных вод, а также другие общественные объекты.

Следующие округа имеют право на получение помощи от правительства:

Пострадавшие от зимней бури Немо (8-9 февраля 2013 г.)

• Округ Саффолк (Suffolk)

Наводнение в северных районах штата в период 26 июня - 10 июля 2013 г:

- Округ Аллегейни (Allegany)
- Округ Брум (Broome)
- Округ Чатокуа (Chautauqua)
- Округ Шенанго (Chenango)
- Округ Клинтон (Clinton)
- Округ Кортленд (Cortland)
- Округ Эссекс (Essex)
- Округ Делавэр (Delaware)
- Округ Франклин (Franklin)
- Округ Эркимер (Herkimer)
- Округ Мэдисон (Madison)
- Округ Монтгомери (Montgomery)
- Округ Ниагара (Niagara)
- Округ Онейда (Oneida)

- Округ Отсего (Otsego)
- Округ Уоррен (Warren)

Администрирование полученными от штата средствами осуществляется Управлением по вопросам восстановления после штормов при администрации губернатора, а управление средствами FEMA осуществляется Управлением штата по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций.

Сведения об Управлении по вопросам восстановления после штормов при администрации губернатора

Управление по вопросам восстановления после штормов учреждено в июне 2013 г. с целью координации проектов восстановления после суперурагана Сэнди, урагана Айрин, а также тропического шторма Ли. С помощью проекта восстановления жилья NY Rising, программ для частного бизнеса, возрождения населенных пунктов и восстановления инфраструктуры, Управление занимается распределением более 4 млрд. долларов в виде гранта общественного и экономического развития в рамках программы восстановления после стихийного бедствия, финансируемой Департаментом жилищного строительства и городского развития США. Средства идут на то, чтобы лучше подготовить штат Нью-Йорк к случаям экстремальной погоды в будущем.

###

Другие новости на сайте www.governor.ny.gov Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People

Performance * Integrity * Pride